

ILIJA JOVANOVIĆ

*Mein Nest
in deinem Haar
Moro kujbo ande
ćire bal*

**GEDICHTE
ROMANES UND DEUTSCH**

Mit einem Nachwort von Elfriede Jelinek

DRAVA

INHALT

Svako drom · Jedes Mal 6

MISLISAR TU AVESA PHABALIN

STELL DIR VOR, DU WÄRST EIN APFELBAUM 9

KAJGO ARESAV

WO IMMER ICH HINKOMME 27

ČHINDARDI MORĆI PE MANDE

NARBEN TRAGE ICH 59

PAĆAKO

GEDULDIG 73

SAR KITURA ANDAR BARO PAJ

WALE AUS DEM MEER 87

E JEĆHE JAKHAKO ĐOKA

DER EINÄUGIGE ĐOKA 91

GODOVA SO KAMLEM

DAS WAS ICH LIEBTE 107

Elfriede Jelinek, DIE FAHRENDEN, FLÜCHTIG

Zu den Gedichten von Ilija Jovanović 127